

Distr.: General  
19 December 2015  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة السابعة والأربعون

٨-١١ آذار/مارس ٢٠١٦

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود للعلم

الإحصاءات الديمغرافية

تقرير الأمين العام

موجز

يعرض هذا التقرير، الذي أعد وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٥/٢١٦ والممارسات السابقة، الأنشطة التي اضطلعت بها مؤخرا شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة في مجال الإحصاءات الديمغرافية. ويقدم التقرير موجزا لحالة تنفيذ البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠، مع التركيز على وضع المبادئ التوجيهية المنهجية لإدارة تعدادات السكان والمساكن. ويقدم أيضا معلومات عن الأنشطة المتصلة بالترويج للمجموعة المنقحة من المعايير الإحصائية الدولية للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية. وعلاوة على ذلك، يقدم التقرير معلومات عن جمع الإحصاءات من تعدادات السكان والمساكن لجولة عام ٢٠١٠ من خلال استبيانات الحولية الديمغرافية، وعن الأنشطة المتعلقة بالإحصاءات الصحية. واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بهذا التقرير.

\* E/CN.3/2016/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

130116 050116 15-21357 (A)



## أولا - مقدمة

١ - يعرض هذا التقرير، الذي أعد وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٥/٢١٦ والممارسات السابقة، الأنشطة التي اضطلعت بها مؤخرا شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة في مجال الإحصاءات الديمغرافية. ويقدم التقرير موجزا لحالة تنفيذ البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠، مع التركيز على وضع المبادئ التوجيهية المنهجية لإدارة تعدادات السكان والمساكن. ويقدم أيضا معلومات عن الأنشطة المتصلة بالترويج للمجموعة المنقحة من المعايير الإحصائية الدولية للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية. وعلاوة على ذلك، يقدم التقرير معلومات عن جمع الإحصاءات من تعدادات السكان والمساكن لجولة عام ٢٠١٠ من خلال استبيانات الحولية الديمغرافية، وعن الأنشطة المتعلقة بالإحصاءات الصحية.

## ثانيا - البرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠

٢ - وافقت اللجنة الإحصائية، في دورتها السادسة والأربعين، على البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠، واعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٢٠١٥/١٠. ويقر البرنامج بأن تعدادات السكان والمساكن هي أحد المصادر الرئيسية للبيانات اللازمة لوضع خطط إنمائية فعالة واتخاذ قرارات موضوعية، ولاسيما في سياق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ويهدف البرنامج إلى كفالة قيام كل دولة عضو بإجراء تعداد للسكان والمساكن مرة واحدة على الأقل خلال الفترة من ٢٠١٥ إلى ٢٠٢٤، ونشر نتائجه على نطاق واسع.

٣ - وفي هذا السياق، قدمت شعبة الإحصاءات المجموعة المنقحة من المعايير الدولية في شكل التنقيح الثالث للمبادئ والتوصيات لتعدادات السكان والمساكن، وهي عبارة عن منشور اعتمده اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة والأربعين، ويوفر إطارا وتوجيها منهجيين رئيسيين لجولة التعداد لعام ٢٠٢٠. وكما في الجولات السابقة، سوف تكون المبادئ والتوصيات مرفقة بكتيبات وأدلة تهدف إلى توفير معلومات أكثر تفصيلا واستفاضة عن العناصر البالغة الأهمية اللازمة لإجراء تعدادات السكان والمساكن واستخدامها.

٤ - وبناء على ذلك، عقدت شعبة الإحصاءات اجتماعا لفريق خبراء في الفترة من ١٤ إلى ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ لاستعراض دليل إدارة التعدادات المتعلقة بالسكان والمساكن، الذي يجري حاليا تنقيحه (وجرى تغيير تسميته إلى دليل إدارة تعدادات السكان والمساكن) بغية موازنة إدارة التعدادات التقليدية للسكان والمساكن مع الممارسات المعاصرة

للتعدادات وأساليبها وطرائقها، والمعايير والأساليب الواردة في التنقيح الثالث للمبادئ والتوصيات لتعدادات السكان والمساكن. وقدم المشاركون تعليقات ومقترحات شاملة بشأن مشروع الدليل الذي سوف يستلزم وضعه في صيغته النهائية عقد جولة أخرى من المشاورات مع أعضاء فريق الخبراء. وسوف تقدّم النتيجة النهائية إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والأربعين.

٥ - وسوف تقوم شعبة الإحصاءات، كما في الجولات السابقة، بتنظيم حلقات عمل تستهدف جميع المناطق بهدف الترويج للمبادئ والتوصيات المنقحة، والمواد المنهجية الأخرى. وسوف تُنشر بانتظام الجداول الزمنية والمواضيع والمعلومات المفصلة عن البلدان والأطراف المشاركة على الموقع الشبكي للبرنامج العالمي لتعداد السكان والمساكن لعام ٢٠٢٠.

### ثالثاً - تنفيذ التنقيح الثالث للمبادئ والتوصيات لوضع نظام للإحصاءات الحيوية

٦ - عقب مصادقة اللجنة الإحصائية، في دورتها الخامسة والأربعين، على التنقيح الثالث للمبادئ والتوصيات لوضع نظام للإحصاءات الحيوية، نظمت شعبة الإحصاءات حلقات عمل إقليمية ودون إقليمية لعرض المجموعة المنقحة من المعايير الدولية للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية والترويج لها. وعُقدت حلقات العمل في إثيوبيا، وتركيا، وترينيداد وتوباغو، وجمهورية كوريا، وشيلي، بمشاركة ممثلين عن ٦٩ بلداً وما يزيد على ١٢٠ من الخبراء الإحصائيين وأمناء السجل المدني وأخصائيي الصحة العامة. وتتاح المعلومات المفصلة بشأن حلقات العمل والتقارير المنبثقة عنها، إضافة إلى جداولها الزمنية ومواضيعها المقررة لعام ٢٠١٦، على الموقع الشبكي للشعبة.

٧ - وكما هو الحال بالنسبة لجميع المعايير والمبادئ التوجيهية الإحصائية الدولية، سوف تكون المبادئ والتوصيات المنقحة مرفقة بكتيبات وأدلة تعالج فيها مجالات محددة بمزيد من التفصيل. وفي ذلك السياق، شرعت شعبة الإحصاءات في تنقيح دليل نظم التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية: إدارتها وعملياتها وصيانتها، إلى جانب عزمها على عقد اجتماع لفريق الخبراء بشأن هذا الموضوع في عام ٢٠١٦.

٨ - وتواصل الشعبة القيام بمهام أمانة الفريق العالمي للتسجيل المدني وإحصاءات الأحوال المدنية، كما تتعهد موقعه الشبكي الذي يوفر معلومات عن الأنشطة التي يضطلع بها جميع أعضاء الفريق فيما يتعلق بتحسين التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية. ويضم الفريق في عضويته حالياً ١٩ منظمة إقليمية ودولية. وقد عقد الفريق اجتماعين في عام ٢٠١٥، في

آذار/مارس وحزيران/يونيه، وأنشأ فرقة عمل لاستعراض المنهجيات القائمة لتقييم عملية تغطية الوقائع الحيوية في البلدان.

#### رابعاً - جمع الإحصاءات من خلال استبيانات الحولية الديمغرافية المتعلقة بتعدادات السكان والمساكن

٩ - تتضمن الحولية الديمغرافية الإحصاءات الديمغرافية وإحصاءات تعداد السكان والمساكن السنوية<sup>(١)</sup>. وتتناول الاستبيانات المتعلقة بتعدادات السكان والمساكن الخصائص العامة، والخصائص الاقتصادية، وخصائص الأسر المعيشية، والبيانات الوطنية، وبيانات عن مجموعة مختارة من المدن.

١٠ - ويرد فيما يلي موجز مقتضب لمدى توافر مجموعات مختارة من بيانات تعدادات السكان في قاعدة البيانات الإحصائية للحولية الديمغرافية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. وتشير المعلومات إلى تعدادات السكان المستقاة من جولة عام ٢٠١٠، التي شملت الفترة من ٢٠٠٥ إلى ٢٠١٤.

- في المجموع، قدم ١٩٨ بلداً أو منطقة بيانات عن جميع السكان، فيما قدم ١٦٩ بلداً أو منطقة بيانات عن السكان مصنفة حسب العمر ونوع الجنس.
- في المجموع، قدم ٩٤ بلداً أو منطقة بيانات عن خصائص الأسر المعيشية، أي عن مجتمع الأسر المعيشية أو عن عدد الأسر المعيشية، مصنفة وفقاً لمتغيرات عدة، من قبيل نوع أماكن الإقامة، أو نوع الأسرة المعيشية، أو حجمها، أو علاقتها برب الأسرة.
- في المجموع، قدم ١٠٢ بلداً أو منطقة بيانات عن الخصائص الاقتصادية، أي عن السكان حسب حالة النشاط والعمر/نوع الجنس، وعن السكان غير الناشطين اقتصادياً والعمر/نوع الجنس، وعن أصحاب النشاط الاقتصادي حسب العديد من الخصائص، من قبيل الوضع في العمل، والمهنة، ومجال النشاط، والوضع العائلي، والعمر، ونوع الجنس.

١١ - وكافة بيانات التعداد التي تُجمَع تُنشر إلكترونياً بصورة تدرجية على بوابة بيانات الأمم المتحدة (UNdata). والقائمة الكاملة لمواضيع التعداد وفرادى مجموعات البيانات في

(١) قُدِّم إلى اللجنة الإحصائية في الوثيقة E/CN.3/2013/15 عرض عام لمعدل الإجابة عن هذه المواضيع.

كل موضوع منها متاح على الرابط التالي:  
<http://unstats.un.org/unsd/demographic/products/dyb/dybcensusdata.htm>

#### خامسا - الأنشطة المتصلة بالإحصاءات الصحية

١٢ - مُثِّلتُ شعبة الإحصاءات في اللجنة التوجيهية لمؤتمر القمة المعني بقياس حصيلة النتائج المحققة في مجال الصحة والمساءلة عنها، الذي نظّمته وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة، ومجموعة البنك الدولي، ومنظمة الصحة العالمية، في واشنطن العاصمة، في الفترة من ٩ إلى ١١ حزيران/يونيه ٢٠١٥. وأتاح هذا الحدث للأوساط الصحية العالمية الفرصة لتقييم الحالة الراهنة لنظم المعلومات الصحية وتحديد النهج الابتكارية والاستثمارات الاستراتيجية التي يمكن أن تعزز توافر البيانات ونوعيتها واستخدامها في مرحلة ما بعد عام ٢٠١٥. واعتمد المشاركون خريطة طريق، ودعوة إلى العمل تتضمن خمس نقاط (انظر <http://ma4health.hsaccess.org/roadmap>).

١٣ - وبناء على نتائج القمة، تقرر إنشاء برنامج تعاوني للبيانات الصحية في كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ لتيسير وتسريع التقدم في تعزيز النظم القطرية لرصد التقدم المحرز والأداء فيما يتعلق بالتعلم والمساءلة في سياق أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالصحة. وسيضم البرنامج ممثلين عن البلدان (من الهيئات الصحية والإحصائية على حد سواء)، وشعبة الإحصاءات، ووكالات الأمم المتحدة، والمؤسسات المتعددة الأطراف، والمآخين الثنائيين، ومنظمات المجتمع المدني، والمؤسسات الأكاديمية، إلى جانب أمانة صغيرة تستضيفها منظمة الصحة العالمية.

#### سادسا - الإجراءات المطلوب من اللجنة اتخاذها

١٤ - اللجنة مدعوة للإحاطة علماً بهذا التقرير.